الشراكة

يوجد في سويسرا أشكال مختلفة لعيش الأشخاص معًا. إذا رغبتم في الزواج فعليكم أن تكونوا في الثامنة عشر من العمر على الأقل. لكلا الزوجين حقوق متكافئة.

المعاشرة

حدثت الكثير من التغييرات في سويسرا في القرون الماضية. كثيرًا ما يعيش الأشخاص معًا دون زواج (المعاشرة، Konkubinat). قد يكون لهؤلاء الأشخاص أيضًا أطفال مشتركون. لا يوجد قاعدة ثابتة لتوزيع المهام بين الأزواج، هذا يعني أنه ليس على النساء أو الرجال القيام بمهام محددة في علاقتهم.
يحق أيضًا للأزواج المثليين العيش معًا، أي رجل مع رجل، أو امرأة مع امرأة. للمثلين نفس الحقوق التي يتمتع بها غيرهم من الأزواج، ويشسمح لهم أيضًا بالزواج.

الزواج

يُسمح بالزواج في سويسرًا ابتداءً من سن الثامنة عشر. يشسمح أيضًا للمثليين بالزواج: يمكن لرجل أن يتزوج رجل ولمرأة أن تتزوج امرأة. ينبغي عليكم التوجه إلى مكتب السجل المدني Basel-Stadt (Zivilstandsamt) في حال رغبتم في الزواج. يبدأ عندها مكتب السجل المدني بإجراءات التحضير للزواج (Ehevorbereitungsverfahren).
يتم التحضير للزواج من خلال هذا الإجراء. يتأكد مكتب السجل المدني مثلًا من أهلية زواج طالبيه. ينبغي الزواخ خلال ثلاثة أشهر من بعد الانتهاء من هذا الإجراء. سيعلمكم مكتب التسجيل المدني على مسار الإجراء وعن الوثائق التي ستحتاجون إليها.
في حال كان شركائكم يعيشون في الخارج، يمكنكم تقديم طلب للسماح لهم بالمجيء إلى سويسرا (التحضير للزواج). عندها ستتمكنون من الزواج هنا في سويسرا.
قد يشك مكتب السجل المدني بأن الأشخاص يرغبون في الزواج بشكل صوري (Scheinehe). الزواج الصوري يعني أن الشخص سيتزوج فقط ليتمكن شريكه من البقاء في سويسرا. يمكن لمكتب التسجيل المدني رفض إتمام الزواج. إذا كان الزواج قد تم، فيحق لمكتب السجل المدني إبطاله، وسيتم عندها إلغاء الزواج. قد يخسر الأشخاص حقهم في الإقامة بسبب الزواج الصوري.

الحقوق والواجبات

ينص القانون على أن الأزواج يتمتعون بنفس الحقوق والواجبات. الأزواج متساوون في علاقتهم الزوجية. ينبغي على كلا الزوجين الزواج بمحض اختيارهما. في حال الزواج القسري (Zwangsheirat) يتم إجبار شخص على الزواج. إذا علمت السلطات بذلك فيمكنها إبطال الزواج. تتم معاقبة الأشخاص الذين أجبرو أشخاصًا آخرين على الزواج.
هل تشعرون بأنه تم إجباركم على الزواج؟ المركز الإرشادي zwangsheirat.ch يقدم لكم الدعم اللازم. المكالمة مجانية. هذا هو رقم الهاتف: 0800 800 007

التنظيم الاسري

هل لديكم أسئلة حول التنظيم الأسري والحمل والحياة الجنسية؟ تتوفر في كانتون Basel-Stadt مراكز الإرشاد الخاصة لهذا الغرض. تقدم لكم هذه المراكز المعلومات حول مختلف المواضيع مثل منع الحمل أو المشاكل الجنسية أو الصحة الجنسية أو الأمراض التناسلية أو الحمل غير المرغوب فيه. تقدم المراكز أيضًا الإرشاد في حل كنتم في انتظار مولود أو لديكم أطفال.

الطــلاق

هل أنتم متزوجون وترغبون في الطلاق؟ إذًا يمكنكم تقديم طلب بذلك لدى المحكمة المدنية Basel-Stadt، بالألمانية (Zivilgericht). يمكن لأحد الزوجين تقديم الطلب لوحده أو يمكن أن يقوم الزوجان بذلك معًا.
هل تزوجتم في الخارج؟ يمكنكم أيضًا القيام بإجراءات الطلاق استنادًا إلى القانون السويسري بشرط أن تكونوا قد سكنتم في سويسرا لمدة عام على الأقل، ويجب أن تكون سويسرا مكان إقامتكم الرئيسي. قد يتغير نوع إقامتكم في حال الطلاق. قد لا يُسمح لكم في البقاء في سويسرا. هل تحاولون الحصول على الجنسية؟ قد لا تتمكنون من أن تصبحوا سويسريين من بعد الطلاق.
هل يُسمح لكم في البقاء في سويسرا بعد الطلاق؟ من الأفضل الاستفسار عن هذا الأمر لدى مركز إرشادي للزواج والأسرة أو مركز إرشاد قانوني. هناك أحكام خاصة في حال كنتم تتعرضون للعنف المنزلي.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-baselstadt.ch/ar/partnership-and-children/partnership